



FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT

DR. CAROLINE FARRUGIA FREND

B.A. (Legal and Humanistic Studies), LL.D.,

M.Juris (International Law), Dip. Trib. Eccl. Melit.

Rikors numru: 47/2018 CFF

Gemma Spiteri

Vs

Raymond Axiaq pro et noe

Illum 26 ta' Jannar, 2021

Il-Qorti;

Rat **ir-rikors** tal-attur, Gemma Spiteri, fejn talbet sabiex il-konvenut jigu ddikjarati responsablli ghal hsarat kkagunati minnhom fil-fond 26, Sqaq San Bastjan, Zejtun, Malta, proprjeta' tagħha b'konsegwenza ta' xogħliljet ta' demolizzjoni, skavar u bini ezegwiti minnhom fis-sit adjacenti għar-residenza tagħha u jigu kkundannati jwettqu r-riparazzjonijiet u x-xogħliljet rimedjali kollha necessarji fl-imsemmi fond fi zmien qasir u perentorju, ordnat minn dina l-Onorabbli Qorti, li jigi lilhom prefiss u dana taht id-direzzjoni u s-supervizjoni ta' perit li jigi nominat għal dan il-fini, liema xogħliljet rimedjali għal fini ta' kompetenza ta' dina l-Onorabbli Qorti ma jeccedu is-somma ta' hmistax-il elf ewro (€15,000).

B'dana illi fin-nuqqas illi huma jonqsu milli jottemperaw ruhhom mal-ordni tal-Qorti, l-attrici tkun awtorizzata biex twettaq tali xogħliljet rimedjali that is-supervizjoni ta' periti nominandi u dana a spejjez tal-konvenuti.

Bl-ispejjez kollha, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali datata 11 ta' Marzu, 2015 u tal-protest gudizzjarju tal-20 ta' Lulju 2015 u bil-konvenut pro et noe minn issa ngunt ghas-subizzjoni.

Rat ir-**Risposta ta' Raymond Axiaq proprio et nomine** fejn espona bir-rispett:

Illi t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tieghu u dan għar-ragunijiet segwenti:

Illi l-pretensjonijiet ta' Gemma Spiteri huma preskritt i tenur tal-Artikolu 2153 tal-Kap XVI tal-Ligijiet ta' Malta u dana stante li x-xogħliljet ta' skavar u kostruzzjoni mwettqa minn terzi fuq inkarigu tas-socjeta' Pronto Developers Limited biswit il-propjeta' tagħhom ilu aktar minn tmien snin, u dan anke skont ma jixhdu d-diversi rapport peritali inkluz tal-perit ex parte inkarigat mir-rikorrent illi sar wara li tlestell ix-xogħliljet;

Illi bla pregudizzju ghall-permess Raymond Axiaq personalment mhuwiex il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri stante li x-xogħliljet ta' skavar u sussegwenti kostruzzjoni twettqu mis-socjeta' Pronto Developers Ltd;

Illi bla pregudizzju għal dak su espost, l-allegazzjoni tal-attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u dana stane illi, kif ser jirrizulta lampanti fil-mori tal-kawza;

Illi mingħajr pregudizzju għal permess, l-esponenti jirrileva illi Gemma Spiteri illi għal diversi snin tagħixxi b'mod aggressiv biex tittenta tagħmel gwadann personali finanzjarju b'detriment ghall-esponenti. Illi l-attrici ttnejha tottjeni mandat ta' inibizzjoni fil-konfront tal-esponenti waqt li hija kienet qed tesegwixxi xogħliljet ta' skavar, liema talba ma kinitx giet milquġha mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili, u għandha anke sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fil-konfront tagħha li giet anke kkonfermata mil-Qorti tal-Appell Kriminali fil-kawza fl-ismijiet 'il-Pulizija vs Gemma Spiteri'. Illi l-esponenti ftit għandu dubju illi din il-kawza hija biss frott ta' dak l-agir tar-rikorrenti li fejn m'għaddi mit-tieqa, u għalda qstant, għandu jigi mgieghel ibghati 'doppio spese' ta' dawn il-proceduri.

Illi bl-ispejjez u bl-imghaxx skont il-Ligi u b'riserva ghal eccezzjonijiet ulterjuri spettanti lill-esponenti.

Raymond Axiaq spjega li huwa ghamel xoghol ta' kostruzzjoni fi Triq San Clement, li kelly access għaliha wkoll minn Sqaq San Bastjan, liema propjeta' kienet ta' Pronto Developers. Hu kompla jghid li s-Sinjura Spiteri kellha propjeta' magenb din is-sit u l-ahhar perit li gabet kien għamel lista ta' affarijiet li jridu jsiru u l-perit ta' Spiteri u Axiaq kien fuq dan ix-xogħol u saret anke garanzija. Axiaq spjega li kien taha post fejn toqghod sakemm isir ix-xogħol u wara li sar ix-xogħol il-perit iccertifikah u l-perit ta' Axiaq nehha l-garanzija minhabba li x-xogħol kien twettaq kif suppost. F'dan ir-rigward Axiaq esebixxa c-certifikat immarkat bhala Dokument SP1. Huwa spjega li Sinjura Spiteri kienet għamlitlu mandat biex jieqaf mix-xogħol, li izda kien gie michud. Rigward dan, Axiaq esebixxa rapport tal-ispezzjoni mill-perit Joseph V. Camilleri datat 23 ta' Gunju 2007 u mmarkat bhala Dok SP2. Axiaq prezenta wkoll kuntratt ma' Gemma Spiteri mmarkat bhala Dok SP3. Axiaq kompla jghid li Spiteri ma riditx toħrog mill-post li kien tawha u wara ntlahaq ftehim li gie pprezentat u mmarkat bhala Dokument SP4. Fl-ahharnett Axiaq esebixxa kopja ta' kawza kontra Spiteri, immarkata bhala Dokument SP5, wara li din waqqatlu l-hajt tal-appogg, liema kawza inqatgħet kontriha u l-istess fl-appell.

Raymond Axiaq, xehed u esebixxa wkoll ittra mill-Perit Stephen Psaila, ittra mill-Perit Joseph V. Camilleri, kuntratt, ftehim u kopja ta' process immarkati bhala Dokumenti SP1-SP5 rispettivament.

Rat li permezz ta' digriet tal-Prim Imhallef datata 16 ta' Dicembru, 2019, din il-kawza giet assenjata lill-Qorti kif presjeduta.

Rega' xehed Raymond Axiaq fejn esebixxa kopja tal-kuntratt tal-akkwist tal-art li kien xtara fiz-Zejtun u li gie mmarkat bhala Dokument RA1.

Semghet it-trattazzjoni bejn il-partijiet għal fini tal-eccezzjoni tal-preskrizzjoni.

Ikkunsidrat:

Illi din hija sentenza preliminari li sejra titratta l-ewwel eccezzjoni tal-preskrizzjoni tal-konvenut Raymond Axiaq a tenur ta' l-Artikolu 2153 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Illi f'din il-kawza l-attrici Gemma Spiteri qegħda titlob lill-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut Raymond Axiaq sabiex jigi kkundannat jagħmel riparazzjonijiet u x-xogħolijiet rimedjali kollha necessarji fl-imsemmi fond 26, Sqaq San Bastjan, Zejtun wara hsara li allegatament saret mill-istess konvenut b'konsegwenza ta' xogħolijiet ta' demolizzjoni, skavar u bini ezegwit fis-sit adjacenti ghall-istess residenza tagħha.

Illi l-konvenut jghid li ormaj din l-azzjoni hija preskritta stante li dan ix-xogħol ta' skavar u konstruzzjoni ilu li sar iktar minn tmien snin u di piu' sar mill-kumpanija Pronto Developers Limited.

Il-konvenut Raymond Axiaq jixhed u jiddikjara li l-propjeta' li fuqha saru x-xogħolijiet li tigi biswit il-propjeta' tal-attrici ilha mixtrijsa minn Pronto Developers sa mis-sena 2006 u dan skond kif jixhed id-dokument ezebit u datat 16 ta' Gunju 2006. Illi skond id-dokumenti ezebiti jidher li kien għaddej xogħol ta' skavar f'din il-propjeta' minn Raymond Axiaq u Pronto Developers Ltd li huwa jirraprezenta ghall-habta tas-sena 2007. Illi fid-data tad-19 ta' Novembru 2007, huwa għan-nom ta' Pronto Developers Ltd dahal f'kuntratt mal-attrici Gemma Spiteri (a fol 60 tal-process) sabiex jagħmel ix-xogħol ta' riparazzjoni fejn seħħet il-ħsara fil-propjeta' 26, Sqaq San Bastjan, Zejtun u jassumi r-responsabbilita' tieghu. Inoltre sabiex effettivament jsir dan ix-xogħol u bhala garanzija għat-twettieq tal-obbligi assunti minnu huwa forna garanzija bankarja a favur l-attrici Gemma Spiteri ta' Ewro 232.94.

Jirrizulta wkoll mill-atti li wara li saret spezzjoni mill-Perit Lino Bianco li x-xogħolijiet ta' riparazzjoni effettivament saru (datata 28 t'Ottubru 2008 a fol 42 tal-process), il-partijiet fil-kawza ffirmaw ftehim datat 6 ta' Lulju 2009 (a fol 68 tal-process) li jiindika li xogħolijiet ta' riparazzjoni li saru fuq il-propjeta' 26, Sqaq San Bastjan, Zejtun gew ezegwiti skond is-sengħa u l-arti.

Illi fit-trattazzjoni tagħha d-difensur tal-konvenut tghid li jirrizulta li l-pretensjonijiet tal-attrici huma preskritti ghaliex ma jistghux jintalbu danni wara ghaxar snin u d-dokumenti huma cari.

Min-naha tagħha d-difiza ghall-attrici tghid li din mhux kawza għal-likwidazzjoni tad-danni izda hija talba sabiex isiru x-xogħolijiet necessarji allura ma hix milquta bil-preskrizzjoni tal-Artikolu 2153 tal-Kaptiolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, izda hija talba li l-azzjoni tagħha hija milquta bi tletin sena, u qed jigi kkwotat verbatim mit-trattazzjoni meta l-istess difiza ghall-attrici tghid hekk, *"Il-preskrizzjoni hawhekk ghall-azzjoni attrici hija wahda, dik illi hija stipulata fl-Artikolu 2143 tal-Kap 16 li hija preskrizzjoni ta' tletin sena, ghax il-preskrizzjonijiet l-ohrajn, il-preskrizzjonijiet qosra huma preskrizzjonijiet partikolari. Hawnhekk l-azzjoni attrici mhix għal-likwidazzjoni tad-danni u ha naqra mill-avviz, minn dak li nghidulu rikors. Jigu kkundannati, iwettqu riparazzjonijiet rimedjali necessarji kollha fl-imsemmi fond fi zmien qasir u perentorju, ordnat minn din l-Onorabbi Qorti li jigi komprefiss taht id-direzzjoni u supervizjoni tal-perit li jigi nominat għal din il-fini liema xogħolijiet rimedjali ai fini ta' kompetenza ta' din l-Onorabbi Qorti ma jeccedux is-somma ta' hmistax-il eld Ewro."*

Illi kif jghid il-konvenut dan ix-xogħol rimedjali skond id-dokumenti ezebiti jidher li saru l'fuq minn ghaxar snin ilu. Madanakollu mid-dokumenti li ezebixxa huwa stess jirrizulta li kien sar kuntratt bejn il-partijiet sabiex il-konvenut jezegwixxi dawk ix-xogħolijiet riparatorji li kienu necessarji datat 19 ta' Novembru 2007 quddien in-Nutar Patricia Hall.

Il-Qorti ma tistax tirrileva ex officio l-preskrizzjoni li messha giet eccepita skond ma jindika l-Artikolu 2111 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, u lanqas ma tista' tindhal dwar liema preskrizzjoni għandha tigi sollevata f'dan il-kaz. Madanakollu jehtieg li l-Qorti tistħarreg jekk il-preskrizzjoni eccepita hijiex ammissibbli ghall-fatti li fuqhom hija ibbazata din it-talba.

"... fil-kaz ta' domanda gudizzjali għar-rizarciment tad-danni hu rikonoxxut mill-gurisprudenza illi d-danni mitluba jistghu jkunu, skond il-kaz, ta' tliet speci, jigifieri,

- 1) Dawk derivanti minn delitt veru u propju (fejn il-preskrizzjoni hi dik tal-azzjoni kriminali);
- 2) Dawk derivanti minn htija akwiljana (fejn il-preskrizzjoni hi dik ta' sentejn);
- 3) Dawk derivanti minn inadempjenza kontrattwali (fejn il-preskrizzjoni hi dik ta' hames snin).¹

Illi kif diga' gie ritenut il-konvenut ezebixxa l-kuntratt li sar bejn il-partijiet datat 19 ta' Novembru tas-sena 2007, u fit-trattazzjoni d-difiza ghall-attrici tghid li l-Qorti trid tiddetermina jekk sarux ix-xogholijiet sew jew jekk ghadx baqa' xogholijiet x'isiru skond l-arti u s-sengha. Illi ghalhekk jidher li din it-talba tohrog minn rapport kuntrattwali bejn il-partijiet.

Il-preskrizzjoni ai termini tal-Artikolu 2153 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, tolqot d-dritt t'azzjoni għad-danni li ma jirrizultawx minn relazzjoni kuntrattwali (extra-kontrattwali), u cioe' dik li tissejjah il-*culpa aquiliana*, u ma tistax issib applikazzjoni f'kaz fejn dak l-istess dritt t'azzjoni jirrizulta minn kuntratt u n-nuqqas t'osservanza ta' l-obligazzjonijiet a bazi ta' dak l-istess kuntratt.

Minn dak li jirrizulta huwa car li mill-provi s'issa migbura, il-preskrizzjoni applikabbi għal dan il-kaz ma hix dik ta' sentejn. Bhala punt ta' interess jigi innutat li m'hemmx dubju li kien hemm relazzjoni kuntrattwali bejn il-partijiet u għalhekk il-preskrizzjoni kontemplata certament li ma hix dik li jikkontempla l-Artikolu 2153 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, izda tapplika preskrizzjoni differenti minn dik kontemplata mill-konvenut u ladarba l-preskrizzjoni li tapplika f'dan il-kaz ma gietx invokata s'issa mill-konvenut, il-Qorti sejra tieqaf hawn fil-kunsiderazzjonijiet tagħha.

Decide:

Għal dawn il-motivi għal ragunijiet differenti minn dawk li tat l-attrici, il-Qorti qegħda tħichad l-ewwel eccezzjoni preliminari a bazi tal-preskrizzjoni invokata ai termini tal-

¹ Ara sentenza ta' l-Qorti ta' l-Appell, datata 9 ta' Jannar 2008 fl-ismijiet Christopher u Lucienne konjugi Selvagi vs Peter Borg.

Rikors 47/2018_Gemma Spiteri vs Raymond Axiaq pro et noe

Artikolu 2153 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta u ghalhekk tordna l-prosegwiment tal-kawza.

L-ispejjez ta' din l-eccezzjoni a karigu tal-konvenut.

Dr. Caroline Farrugia Frendo
Magistrat

Nadia Ciappa
Deputat Registratur